

[Arch. du Tarn, 6 E 17/93]

Ce texte sur la construction d'une église à Mazamet est intéressant car il comporte un vocabulaire riche et précis sur les matériaux de construction et les dimensions du bâtiment. Il n'est pas précisé le nom du saint auquel est dédiée cette église.

Sous l'Ancien Régime, la ville de Mazamet dépendait de l'évêché de Lavaur, ce qui explique que l'acte soit rédigé dans cette ville, chez l'évêque. Cet évêché a existé de 1317 à 1802.

Analyse de l'écriture

L'écriture est relativement lisible. Ce qui peut gêner la lecture, c'est l'absence de certaines voyelles et une orthographe fantaisiste. L'emploi des abréviations est peu fréquent et seulement pour des mots usuels : ledit, ladite, notre, autre...

Glossaire

Gruye : Tuile aretière, demi-cylindrique formant le faîtage des toitures.

Panciele : Panne

Biscre ou biscle : Élément de charpente, faîte.

Solle : Élément d'une charpente, assise d'un toit ou d'un plancher sur lesquelles doivent reposer les solives.

Fulhet : Volige

Faur : sauf

Transcription du texte

- 1/ L'an mil six cens cinquante quatre
- 2/ et le dixn[e]ufiè[me] jour du moys de aoust, de
- 3/ matin, dans la ma[is]on épiscopalle de la ville
- 4/ de Lavaur, sén[échauss]ée de Th[ou]l[ous]e, régnand no[tre] très chrestien
- 5/ prince Louis, par la grâce de Dieu, roy de France
- 6/ et de Navarre, par d[evan]t moy no[tair]e royal dud[it] Lavaur
- 7/ soubz[ig]né, présans les tesmoins bas nommés,
- 8/ constitués en l[e]urs personnes messire
- 9/ Jean Vincans de Tullès, con[seill]er du roy en ses conseils
- 10/ d'estat, privé, évesque dud[it] Lavaur et m[onsieu]r
- 11/ Canson de Pous, p[rê]tre, rect[e]ur de S[aint] Sauveur d'Ahautpoul,
- 12/ Massamet, lesquels tous deux conjointemantz
- 13/ ont ballié et balhe[n]t à construire [et] faire
- 14/ bastir une esglise dans led[it] lieu de Massamet
- 15/ à Jean Rodes bourgeois d'Aiguefonde y présent

16/ [et] acceptant, de la long[ue]ur de n[e]uf canes, troys
17/ canes quatre pans de larg[e]ur du cotté
18/ d'auta du cloche[r] affin que les muralhes
19/ salhe[n]t joindre avec led[it] cloche[r] lesqueles
20/ muralhes seront constructes à pierre, chaux et
21/ auront troys pans espess[e]ur depuis la terre
22/ jusques au toict [et] le c[ho]e]ur sera faict en ron[d]
23/ suivant le plang quy en a esté tiré [et] lesd[ites]
24/ muralhes auront trois canes d'auther, sera faict
25/ un grand pourtal de pierre de talhe pour
26/ entrer dans lad[ite] esglise quy aura douze pans
27/ d'auther [et] huict de larg[e]ur [et] fera quatre
28/ veues pour esclarer lad[ite] esglise
29/ de larg[e]ur [et] l'[h]aut[e]ur convenable quy seront
30/ baties aussy de pierre de talhe, po[ur]
31/ couvrir lad[ite] esglise seront mises six
32/ poudres boyes chène ou chatanie de l'aut[e]ur
33/ [et] espess[e]ur convenable avec les chevrons
34/ à mesme boix chène ou chatanier, gruiés*,
35/ ballestie, panciele*, biscre* [et] solle*, les fulhet*
36/ sera boyes faur*, la tampe et la porte
37/ sera bois chesne ou chastanier avec une
38/ grande serrure [et] clef, le couvert de lad[ite]
39/ esglise sera tuille canal [et] moullie[re], tout à
40/ l'antour, fera encore une porte pour al[l]er
41/ de l'esglise au clocher quy sera bastie de pierre
42/ de talhe ou brique, et sera mise à la clef ;
43/ ceront faictes [et] constructes dans lad[ite]
44/ esglise deux chaspelles, une de chasque cotté,
45/ au c[ho]e]ur sera faicte le grand autel basty à
46/ pierre chaux de l'[h]aut[e]ur [et] long[ue]ur convenable,
47/ toutes les muralh[e]s de lad[ite] esglise seront
48/ rebatues au-dedans de chaux [et] sable toute laq[ue]lle
49/ construction en la forme que dessus, led[it]
50/ Rodes promet faire faire à ces coup [et]
51/ despans dans un an prochain pour le prix
52/ et somme de douze cens livres payables la moitié
53/ au comancem[en]t de lad[ite] batisse [et] l'autre moictié
54/ à demy bessougne faicte, à la charge que
55/ les sabitans [et] paroissiens ou [au]tre]s fassent
56/ la man[e]ubre [et] porte[n]t les matériaux à pied
57/ d'h[oe]uvre, soy réservant led[it] seigneur évesque
58/ et rect[e]ur à poursuivre la desmolition
59/ de lad[ite] esglise contre ceux de la religion
60/ prétandue réformé dud[it] Massamet [et] au[tre] ;
61/ ainsin qu'ils veront estre affaire comme aussy
62/ led[it] sieur rect[e]ur se réserve pour pouvoir faire
63/ faire la moictié de la construction de lad[ite] esglise
64/ par telles personnes qu'il luy plaira sans que
65/ led[it] sieur Rodes puisse rien prétandre contre

66/ led[it] sieur rect[e]ur po[ur] ra[is]on de lad[ite] batisse, laq[ue]lle
67/ sera faict conjo[i]ntem[en]t [et] pour tout ce dessus
68/ observer [et] point ny [con]trevenir, parties chascun
69/ comme les conserne ont obligé leurs biens
70/ qu'on soubzmis aux rig[ue]urs de justice ; présans
71/ George Daydé mar[chan]d [et] George Roudil,
72/ signés avec parties [et] moy.

J. V. éves[que] de Lavour

Depous recteur de S[ain]t Sauveur

Roudil

Daydé

Gontier not[aire]